EFECTIS France
Espace Technologique Bâtiment Explorer
Route de l'Orme des Merisiers
91190 SAINT-AUBIN | FRANCE

CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES
CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES — N° 1812-CPR-1807

CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

Conformément au Règlement 305/2011/EU du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 (Règlement Produits de Construction – RPC), il a été établi que le produit de construction :
In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), it was established that the construction product:

Produit *Product*	**Quincaillerie pour le bâtiment - Dispositif de fermeture de porte avec amortissement** ***Building hardware. Controlled door closing device***
Référence du produit *Reference of the product*	**Rutland TS.3204 Overhead Door Closer**
mis sur le marché par ou pour *placed on the market by or for*	**R Rutland Trading Co. Limited** **Unit 4, Holmewood Business Park,** **Chesterfield Road,** **Holmewood, Chesterfield, S42 5US** **Royaume Uni** / ***United Kingdom***
et produit dans l'usine de fabrication de *and produced in the manufacturing plant located in*	**E/010**

est soumis par le fabricant à un contrôle de production en usine, et que EFECTIS France, organisme de certification notifié, a réalisé les essais/calculs de type initiaux relatifs aux caractéristiques concernées du produit, l'inspection initiale de l'usine et du contrôle de la production en usine, et réalise la surveillance continue, l'évaluation et l'acceptation du contrôle de la production en usine.
is submitted by the manufacturer to a factory production control, and that the notified certification body EFECTIS France, has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of factory production control.

Ce certificat atteste que toutes les dispositions concernant l'évaluation et la vérification de la constance des performances et les performances décrites dans l'annexe ZA de la norme de référence **EN 1154 : 1996 +A1 : 2002** pour le système 1 sont appliquées, et que le ou les produits satisfont toutes les exigences prescrites.
*This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance and the performance, described in Annex ZA of the standard **EN 1154 : 1996 +A1 : 2002** under system 1 are applied, and that the product(s) fulfill(s) all the prescribed requirements set out above.*

Ce certificat, délivré pour la première fois le **8 décembre 2020**, demeure valide tant que les exigences relatives aux méthodes d'essai et au contrôle de production en usine incluses dans la norme harmonisée et utilisées pour évaluer les caractéristiques déclarées restent inchangées, et que le produit et les conditions de fabrication dans l'usine ne sont pas modifiés de manière significative.
*This certificate, first issued on **December 8th, 2020** remains valid as long as the test methods and/or factory production control requirements included in the harmonised standard, used to assess the performance of the declared characteristics, do not change, and the product and the manufacturing conditions in the plant are not modified significantly.*

Ce certificat permet au fabricant, ses mandataires ou ses distributeurs, établis dans l'Espace Economique Européen, d'apposer le marquage CE.
This certificate allows the manufacturer, its mandatories or its distributors, stated in the European Economic Area, to affix the CE marking.

Certificat établi à Saint-Aubin le / *Certificate established at Saint-Aubin on :* **21/05/2026.**

Par délégation du Directeur technique Certification / *By delegation of the technical Certification director,*

Yannick LE TALLEC
Directrice Certification / *Certification director*

cofrac
CERTIFICATION DE PRODUITS ET SERVICES
ACCREDITATION N° 5-0540 PORTÉE DISPONIBLE SUR WWW.COFRAC.FR

Organisme notifié
Notified body
n° 1812

Seule la reproduction intégrale de ce certificat N° 1812-CPR-1807 - **Révision 26-1**, avec toutes ses annexes, est autorisée.
*Only the entire reproduction of this certificate N° 1812-CPR-1807 - **Revision 26-1**, with all its annexes, is allowed.*

SAS au capital de 1 512 170 € - RCS Evry B 490 550 712 – TVA FR 61490550712 – APE 7120 B

ANNEXE AU CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES A LA NORME EN 1154 : 1996 +A1 : 2002

N° 1812-CPR-1807

ANNEX TO THE CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE TO THE STANDARD EN 1154 : 1996 +A1 : 2002

Produit
Product

Quincaillerie pour le bâtiment - Dispositif de fermeture de porte avec amortissement
Building hardware. Controlled door closing device

Référence du produit
Reference of the product

Rutland TS.3204 Overhead Door Closer

Certificat délivré à
Certificate delivered to

R Rutland Trading Co. Limited
Unit 4, Holmewood Business Park,
Chesterfield Road,
Holmewood, Chesterfield, S42 5US
Royaume Uni / *United Kingdom*

Description du champ couvert par le certificat / ***Description of the field covered by the certificate:***

Ferme porte avec amortissement - dispositif de fermeture de porte contrôlé à action unique à force fixe
Overhead door closer - fixed strength single action controlled door closing device

Installation du produit / *Product installation*	**Classification EN 1154** / *Classification EN 1154*					
Position standard / *Standard position*	4	8	3	1	1	3
	3	8	4	1	1	3
Position avec bras parallèle / *Parallel arm application*	3	8	3	1	1	3

Certificat établi à Saint-Aubin le / *Certificate established at Saint-Aubin on :* **21/05/2026.**

Par délégation du Directeur technique Certification / *By delegation of the technical Certification director,*

Yannick LE TALLEC
Directrice Certification / *Certification director*

cofrac
CERTIFICATION DE PRODUITS ET SERVICES
ACCREDITATION N° 5-0540 PORTÉE DISPONIBLE SUR WWW.COFRAC.FR

Organisme notifié
Notified body
n° 1812

Seule la reproduction intégrale de ce certificat N° 1812-CPR-1807 - **Révision 26-1**, avec toutes ses annexes, est autorisée.
*Only the entire reproduction of this certificate N° 1812-CPR-1807 - **Revision 26-1**, with all its annexes, is allowed.*

SAS au capital de 1 512 170 € - RCS Evry B 490 550 712 – TVA FR 61490550712 – APE 7120 B